建滔化工集團

KINGBOARD CHEMICAL HOLDINGS LIMITED

Stock Code 股份代號：148

Annual Report
2007 年報

Contents 目錄

Corporate Information
公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Ch u K *(Chairman)*
Mr. Ch K *(Managing Director)*
Mr. Ch u K K
Mr. Ch u
Mr. H S
(11 J u r 2007)
M Ch u L , S h
(11 J u r 2007)
Mr. M Ch m Hu , Ch

Independent Non-Executive Directors

Mr. Ch M Fu , P u
Mr. Ch Ch , Chr h r
(1 Ju 2007)
Mr. T K m Hu
Mr. H r T

董事會

執行董事

張國榮先生*(主席)*
陳永錕先生*(董事總經理)*
張廣軍先生
鄭永耀先生
何燕生先生
(於二零零七年一月十一日獲委任)
張偉連女士
(於二零零七年一月十一日獲委任)
莫湛雄先生

獨立非執行董事

鄭明訓
鄭維志先生
(於二零零七年七月

COMPANY SECRETARY AND QUALIFIED ACCOUNTANT

Mr. L K L

PRINCIPAL BANKERS

B Am r , N.A.
B C mmu C L ., H K Br h
Ch C ru B
C , N.A.
DBS B L ., H K Br h
Th H Sh h B C L m
S r Ch r r B (H K) L m

AUDITOR

D T h T hm
C r Pu A

Chairman's Statement
主席報告

BUSINESS REVIEW

H r m h u
r m , I m r h K r Ch m
H L m (h "Gr u") u h r m r
r m h r 31 D m r 2007
h h r - r r u r . Dur h r,
h ur h r h h r h m r ur
u u ur r u Our
r O h
r u HK$20.0 , h Gr u
r HK$2,618.7 m r , r r r
20% r 2006 (u - m h
r) Th r r r m ur
r u h h u
m m ur u m r r
r r u ur

L r h r m r h m r , ur
m r r u r ("PCB") u
m r h r m r u
h Gr u . I , h Gr u ' h m
m r r h 150% r r u r 2006
r u h h r r ur H m h
ur . Th r m h ur h m
m h r r r ur h
u r h Gr u ' h h u ur
h h r h r r - rm
r h r r r u ur
h r h r

業務回顧

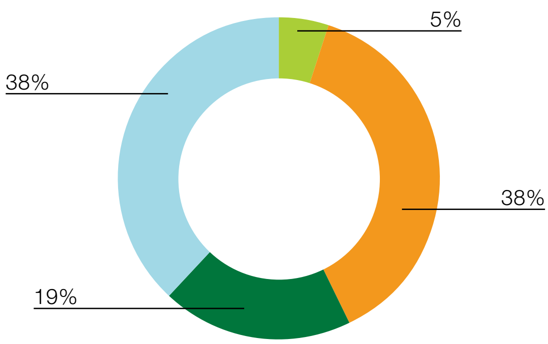
本人欣然公佈，建滔化工集團(「集團」)於截至二零零七年十二月三十一日止財政年度，再次錄得破紀錄之全年業績，營業額及純利均創新高。集團能取得此豐碩成果，有賴[illegible]

力，克服[illegible]經營環境。集團在年[illegible]

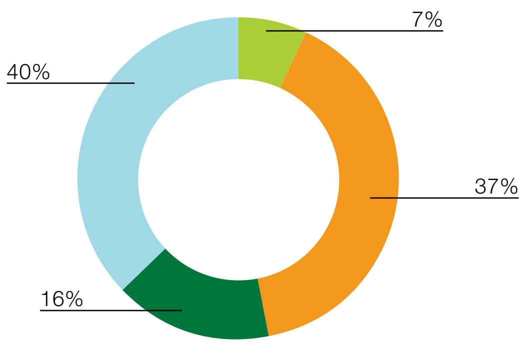
FINANCIAL HIGHLIGHTS

R u r a s r h 19%
HK$

Revenue Breakdown by Product 營業額分佈



FY 2007
二零零七年財政年度

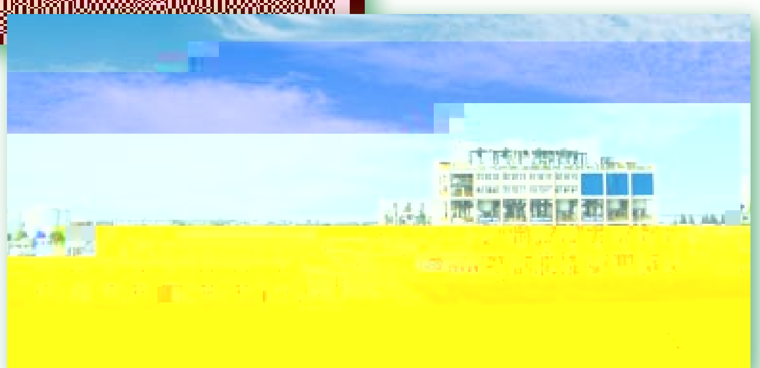


FY 2006
二零零六年財政年度

Laminates 覆銅面板	Chemicals 化工產品	Printed Circuit Boards 印刷線路板	Others 其他

Performance

T h hr m u m r u h Gr u h m h h r r r Ch 2007. B h r m r h r r m u r m m r r u h Gr m ur h r r h u m r A r , r u (u r- m h m r 25% r h HK$10,276.2 m . E r r ("EBIT") u 18% HK$2,126.8 m r h r r. um r u r 13% h h r m h h m r h 8.3 m . m r R u r h um r h r u r r r h m h h mm h h r h r m Th h m J , J r r Ku h , J r h r r r Ch h h mm r r u r u r.



h r r PCB , r m
m h m r r h r m h r h
2007. H r, h m r m r r h r
h h . T h r h r m
m r r PCB
14% HK$7,601.2 m . H r, EBIT 16%
HK$578.6 m r m h r r ( )
h h r m r r ; ( ) r r m
K E & E ; ( ) r r m
h r h h r.

印刷線路板部門方面，電腦及周邊行業需求在二零零七年上半年略為放緩。然而，隨著電腦市場於下半年出現強勁反彈，加上電子消費品及汽車行業平穩增長，印刷線路板部門的收入增加14%至七十六億零一百二十萬港元。然而，未扣除利息及稅項之盈利則為五億七千八百六十萬港元，較上一財政年度下降16%，盈利下降是由於( )原料價格大幅波動；( )依利安達的 利 甾 利 鑒 是鯑

E & E T h r r
h
依利安達及科惠積極參與展覽會。

位於重慶之天然氣甲醇廠為集團帶來另一增長動力。

在二零零七年，集團的化工部門繼續受惠於過去數年持續進行的投資，取得極其驕人的業績。二零零七年營業額較上年攀升35%，至五十四億二千五百七十萬港元，未扣除利息及税項之盈利較上年增長92%，至六億五千八百一十萬港元。由於中國焦炭行業持續進行整合，為供應商提供了一個較有利的經營環境，河北省焦炭╱甲醇廠因而取得驕人佳績，未扣除利息及税項之盈利較二零零六年大幅上升102%。

LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES

Our u . A 31 D m r 2007, urr urr r h Gr r r m HK$6,377.6 m (31 D m r 2006 HK$9,467.1 m) 1.89 (31 D m r 2006 2.90) r .

Th r m 96 31 D m r 2006 84 31 D m r 2007 h m r :

- I rm ur r r u 64 (31 D m r 2006 73)
- Tr r rm ur r m r 90 (31 D m r 2006 97)
- Tr rm r ur r r 70 (31 D m r 2006 74)

流動資金及財務狀況

集團的財務狀況持續保持穩健。集團於二零零七年十二月三十一日之流動資產淨值約為六十三億七千七百六十萬港元(二零零六年十二月三十一日：九十四億六千七百一十萬港元)，流動比率則為1.89(二零零六年十二月三十一日：2.90)。

淨營運資金週轉期由二零零六年十二月三十一日的九十六日縮短至二零零七年十二月三十一日的八十四日，細分如下：

- 存貨週轉期縮短至六十四日(二零零六年十二月三十一日：七十三日)
- 貿易應收款項的週轉期改善至九十日(二零零六年十二月三十一日：九十七日)
- 貿易及票據應付帳款的週轉期縮短至七十日(二零零六年十二月三十一日：七十四日)

HUMAN RESOURCES

As 31 D m r 2007, h Gr h r 47,200 (31 D m r 2006: 42,900). Th r h h . I , h Gr r h r m h m h r u r m .

人力資源

於二零零七年十二月三十一日，集團在全球合共聘用員工約47,200人（二零零六年十二月三十一日：42,900人），員工人數增加主要為配合集團業務擴展之步伐。集團除了提供具競爭力的薪酬待遇外，亦會根據公司整體財政狀況和個別員工的表現，發放優先購芯酐

Th u H , Hu r r m u h m u

位於湖南省衡陽的燒碱廠為集團化工業務發展締造新動力。

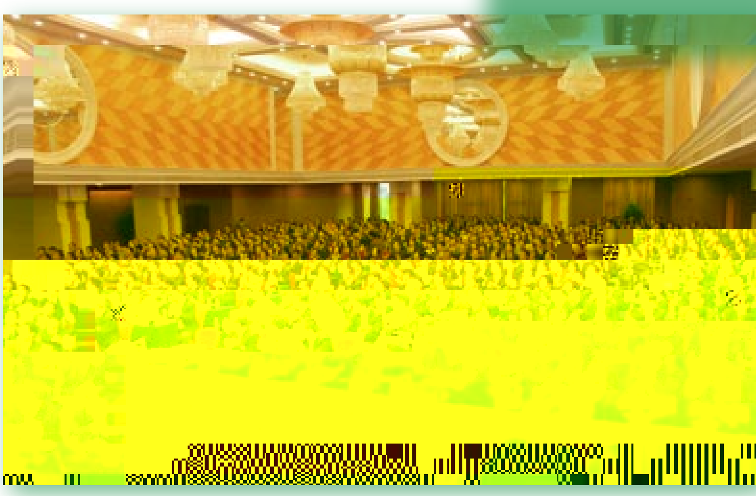
PROSPECTS

2008 m r h 20 h r r h Gr 15 h r r H K . h r h r r , r h h m h h Gr u u r h. A h h h r h S m h h h r m u ur , h ur h u Gr u r h r h r u , m r h r ur h m ur h r m ur m

Chairman's Statement 主席報告

D m … m … h … 2008 … Ch … Lu … N … Th … h … Ch … h … m … h … Gu … Th … h … m … PCB … m … m … m … Ch, … F …, Gu … J …, J … m … m … h … 11.3 m … m … 9.3% … h … 2008. T … m … h … Gr … h h … m … h h … m … m

受農曆新年的季節性影響，二零零八年初的覆銅面板需求略為放緩。內地華東及華南地區的雪災造成了電力供應短缺和物流瓶頸阻礙，導致集團於粵北地區部分廠房運作短暫停頓約一星期，但受影響的生產設施已迅速恢復正常運作。鑑於新興市場包括中國對覆銅面板需求增長迅速，集團在廣東省佛岡及江蘇省江陰廠房將繼續擴充產能，至二零零八年年底，覆銅面板之每月總產能冤舾篋弥岷



Chairman's Statement 主席報告

F h PCB , h Gr , m r h m ,
h r h N r h h
r E & E h h
57% PCB ' r h
m m r m .
M r, m h r
h h (HDI) PCB
K , G K h ,
J . B h
2008. Th

APPRECIATION

F[illegible], [illegible] the Board, I [illegible] Group [illegible].

CHEUNG Kwok Wing
Chairman

Hong Kong, 17 March 2008

致謝

最後，本人謹代表董事會藉此機會向各位股東、客戶、銀行、管理人員及員工過去[illegible]

Directors' and Senior Management's Biographies
董事及高級管理人員之資歷

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. CHE NG K , 52, h h rm

Mr. MOK Ch m Hu , Ch , 43, h Gr u 2000 h Gr u ' m m . Pr h h h u r 11 r Mr. M m m r h I u Ch r r A u E & m m r H K I u C r Pu A u H h MA E r I m E r r m h r C m r MBA h r m Im r C , h r L . H u r EEIC r h r EEIC.

莫湛雄先生，43歲，於二零零零年加盟本集團，負責本集團之財務管理。於加盟本集團前，莫先生於金融服務業工作逾11年。莫先生為英格蘭及威爾斯特許會計師公會會員和香港會計師公會資深會員。彼持有劍橋大學頒授之電子及資訊工程碩士學位，並以優異成績獲倫敦大學帝國學院頒授之工商管理碩士學位。彼亦為EEIC之執行董事，負責EEIC之策略規劃工作。

Mr. HO S , 53, h r h r- - Mr. Ch u K M Ch u L , S h . H h Gr u 1989 h Gr u ' h m u r H Sh r . H - u r KCFH.

何燕生先生，53歲，為張國榮先生之妹夫及張偉連女士之姐夫，自一九八九年起加盟於本集團，現時負責本集團於河北省及山西省之分笛弥聚

M CHEUNG L , S h , 37, h r Mr. Ch u K . Sh h Gr u 2002 h Gr u ' , r ur m ur h u . Pr h Gr u , h m m r u 5 r

Mr. CHENG M Fu , P u , 71, - u Dr h m 2003. H m r m m r h H K L C u Ch rm h L M m L ., I h P L ., N M R h h & S (H K) L ., h H K G r Ch m r C mm r h Am r Ch m r C mm r H K . H urr - u r r m u E r H L . h r r h H K J Cu u r h H K r S & T h .

Mr. CHENG Ch , Chr h r, 59,
- u D r 2007. H h
r h r u m h hr r
H urr h h rm m H
K , m SI H L m Pr r
H L m , 0( )-6 H 0(,) , -26985- u m-13(,

羅家亮先生，34歲，公司秘書，於一九九九年五月加盟本集團。於加盟本集團前，羅先生於一所國際會計師行任職會計師。彼為香港會計師公會資深會員，並持有香港中文大學專業會計學學士學位。彼現負責處理本集團之公司秘書工作及財務管理。羅先生同時為建滔積層板控股有限公司（「建滔積層板」，本公司擁有74.77%權益的附屬公司，其股份於聯交所主板上市）之非執行董事。

Directors' Report
董事會報告

Th r h r h r r h u h Gr h r 31 D m r 2007.

董事會欣然提呈本集團截至二零零七年十二月三十一日止年度之年報及經審核綜合財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

Th C m m h m . Th r r h C m r 22, 25 41 r h m

主要業務

本公司為投資控股公司，其聯營公司、共同控制實體及主要附屬公司之業務分別載於綜合財務報表附註22、25及41。

RESULTS AND APPROPRIATIONS

Th r h Gr h r r h m m 54.

A r m HK30 r r r h r h r h C m ur h r. Th D r r mm h m HK70 r r h r h C m ' r h r h m r h r r mm r h C m 5 M 2008, h r h r m r h C m .

業績及分派

本集團之本年度業績載於第54頁綜合收益表內。

年內，本公司已派付中期股息每股普通股30港仙予本公司股東。董事現建議向於二零零八年五月五日名列本公司股東名冊之股東派付末期股息每股普通股70港仙，並保留剩餘的溢利於本公司。

SHARE CAPITAL

D h m m ur h r h h r h C m r 34 h m

股本

本公司已發行股本於年內之變動詳情載於綜合財務報表附註34。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

Dur h r, h r ur h r m h C m r h C m ' ur

購買、出售或贖回股份

年內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司上市之證券。

Directors' Report 董事會報告

A 31 D m r 2007, h [illegible] Dr [illegible] h r [illegible] h h r [illegible] ur [illegible] h C m [illegible] (h h m [illegible] P r [illegible] h S ur [illegible] Fu ur [illegible] Or ("SFO")), [illegible] h r [illegible] r m [illegible] h C m [illegible] ur [illegible] S [illegible] 352 [illegible] h SFO, [illegible] h r [illegible] h C m [illegible] Th S [illegible] E h [illegible] H [illegible] K [illegible] L m (h "S [illegible] E h [illegible]") ur [illegible] h M [illegible] C [illegible] S ur [illegible] Tr [illegible] Dr [illegible] L [illegible] [illegible]

Long position

(a) Ordinary shares of HK$0.10 each of the Company ("Shares")

N m Dr [illegible] 董事姓名	C [illegible] 權益性質	Num r [illegible] Sh r [illegible] 所持已發行股份數目	A r m [illegible] h C m 佔本公司已發行股本之概約 [illegible]
Mr. Ch u K [illegible] 張國榮先生	B [illegible] r 實益擁有人	3,880,685	0.46
Mr. Ch K (N 1) 陳永錕先生(附註1)	B [illegible] r 實	791,000	0.09

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES *(continued)*

Long position *(continued)*

(a) Ordinary shares of HK$0.10 each of the Company ("Shares") (continued)

N

(1) Ou h 791,000 Sh 731,000 Sh h Mr. Ch K 60,000 Sh h h .

(2) Ou h 2,769,174 Sh 1,928,974 Sh h Mr. Ch 840,200 Sh h h .

(3) Ou h 1,504,079 Sh 477,079 Sh h Mr. H S 1,027,000 Sh h h .

(b) Share options of the Company

N m Dr 董事姓名	C 權益性質	I Sh u h C m 本公司優先購股權項下相關股份權益
Mr. Ch K 張國榮先生	B 實益擁有人	210,600
Mr. Ch K 陳永錕先生	B 實益擁有人	2,558,800
Mr. Ch 鄭永耀先生	B 實益擁有人	3,175,800
Mr. H S (N) 何燕生先生(附註)	B 實益擁有人	5,104,800
Mr. Ch K K 張廣軍先生	B 實益擁有人	2,951,800

N : Ou h 5,104,800 3,120,800 h Mr. H S 1,984,000 h h .

董事之股份權益*(續)*

長倉*(續)*

( ) 本公司每股面值0.10港元之普通股(「股份」)(續)

附註：

(1) 於該791,000股股份當中，其中731,000股股份乃由陳永錕先生本人持有，而60,000股股份則由其配偶持有。

(2) 於該2,769,174股股份當中，其中1,928,974股股份乃由鄭永耀先生本人持有，而840,200股股份則由其配偶持有。

(3) 於該1,504,079股股份當中，其中477,079股股份乃由何燕生先生本人持有，而1,027,000股股份則由其配偶持有。

( ) 本公司優先購股權

附註： 於該5,104,800份優先購股權當中，其中3,120,800份乃由何燕生先生本人持有，而1,984,000份則由其配偶持有。

Long position *(continued)*

(c) Ordinary shares of HK$0.10 each ("KLHL Shares") in Kingboard Laminates Holdings Limited ("KLHL")

長倉(續)

( ) 建滔積層板控股有限公司(「建滔積層板」)每股面值0.10港元之普通股(「建滔積層板股份」)

N m Dr 董事姓名	C 權益性質	Num r KLHL Sh r h 所持已發行建滔積層板股份數目	A r m r h h r KLHL 佔建滔積層板已發行股本之概約百分比
Mr. Ch K 張國榮先生	B r 實益擁有人	934,500	0.03
Mr. Ch K (N 1) 陳永錕先生(附註1)	B r 實益擁有人	100,000	0.003
Mr. Ch (N 2) 鄭永耀先生(附註2)	B r 實益擁有人	100,000	0.003
Mr. H S (N 3) 何燕生先生(附註3)	B r 實益擁有人	540,000	0.01
M Ch L , S h 張偉連女士	B r 實益擁有人	804,000	0.02

N

(1) Th 100,000 KLHL Sh r r h h Mr. Ch K .

(2) Th 100,000 KLHL Sh r r h h Mr. Ch .

(3) Th 540,000 KLHL Sh r r h h Mr. H S .

附註：

(1) 陳永錕先生之配偶持有該100,000股建滔積層板股份。

(2) 鄭永耀先生之配偶持有該100,000股建滔積層板股份。

(3) 何燕生先生之配偶持有該540,000股建滔積層板股份。

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES *(continued)*

Long position *(continued)*

(d) *Non-voting deferred shares of HK$1 each in the share capital of Kingboard Laminates Limited, a non wholly-owned subsidiary of the Company*

N m Dr	C	Num r - rr h r h 所持

Long position *(continued)*

(f) Share options of EEIC

長倉 *(續)*

( ) EEIC

N m Dr 董事姓名	C 權益性質	I r u r EEIC Sh r ur h r (N) 優先購股權項下相關EEIC股份權益（附註）
Mr. Ch u K 張國榮先生	B r 實益擁有人	973,200
Mr. Ch K 陳永錕先生	B r 實益擁有人	973,200
Mr. Ch u 鄭永耀先生	B r 實益擁有人	973,200
Mr. M Ch m Hu , Ch 莫湛雄先生	B r 實益擁有人	973,200

N : Th r r h ru r 3,244,000 h r EEIC h Dr 24 Ju 2005. Th um r h r r u u ur h 1 5 u 13 O r 2005. Th r Dr r r EEIC Sh r u r r S$2.033 r EEIC Sh r . Th h r r r h r h r m r h 5 r mm 26 N m r 2006, 26 N m r 2007, 26 N m r 2008, 26 N m r 2009 26 M r h 2010 r 24 M 2010.

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES *(continued)*

Long position *(continued)*

(g) Ordinary shares ("KCFL Shares") of US$0.10 each in Kingboard Copper Foil Holdings Limited ("KCFL"), a non wholly-owned subsidiary of the Company

Name of Director 董	Capacity	Number of issued KCFL Shares held 所持已發行	Approximate percentage of the issued share capital of KCFL 佔KCFL已發行股本之概約

P r u r h h r h m h C m , EEIC KLHL r u 35 h m

Th m m h C m ' h r ur h r:

C 1: Dr 第1類：董事	Ou 1.1.2007 於二零零七年一月一日尚未行使	R 重新分類	E r ur h r 已於本年度行使	Ou 31.12.2007 於二零零七年十二月三十一日尚未行使
Mr. Ch u K 張國榮先生	1,145,000		(934,400)	210,600
Mr. Ch K 陳永錕先生	3,026,000		(467,200)	2,558,800
Mr. Ch u K K 張廣軍先生	3,419,000		(467,200)	2,951,800
Mr. Ch u 鄭永耀先生	3,643,000		(467,200)	3,175,800
Mr. H S (N) 何燕生先生(附註)		3,588,000	(467,200)	3,120,800
	11,233,000	3,588,000	(2,803,200)	12,017,800
C 2: Em 第2類：僱員	19,989,000	(3,588,000)	(2,496,800)	13,904,200
T	31,222,000			

SHARE OPTIONS *(continued)*

Th EEIC' h r ur h r:

C 1: D r 第1類：董事	Ou 1.1.2007 於二零零七年一月一日尚未行使	E r ur h r 已於本年度行使	L ur h r 年內	Ou 31.12.2007 於二零零七年十二月三十一日

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS *(continued)*

Long position *(continued)*

O h r h , h C m h h r r r h r h h r h C m 31 D m r 2007.

CONNECTED TRANSACTIONS *(continued)*

[illegible] HK$193 [illegible]

關連交易*(續)*

除上文所披露者外，本公司年內亦為一間非全資擁有附屬公司（科惠）取得一般信貸額而向財㲯连

EMOLUMENT POLICY

[illegible]

[illegible]

[illegible]

PRE-EMPTIVE RIGHTS

[illegible]

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

[illegible] 31 D[illegible] 2007.

POST BALANCE SHEET EVENT

[illegible]

A r s u r - M s s s D T u h T h m s 續聘德勤·
s u h C m r s r
h r h r s h C m h h m u r
m h C m .

O h h B r
Cheung Kwok Wing
CHAIRMAN

17 M r h 2008

Corporate Governance Report
企業管治報告

[illegible]

建滔化工集團(「本公司」及其附屬公司(統稱「本集團」))董事會明瞭上市公司企業管治常規之重要性。上市公司之營運具透明度，採納各種自行規管政策與程序以及監控機制，並清楚界定董事與管理層權責，乃符合權益持有人及股東之利益。

[illegible]

於回顧年度，董事會一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載之企業管治常規守則(「守則」)之條文，惟偏離守則條文A.4.1條除外。根據守則條文A.4.1條，非執行董事的委任應有指定任期，並須接受重新選舉。本公司現時並無任何非執行董事，而本公司獨立非執行董事之委任並無指定任期，惟須輪值退任及符合資格膺選連任。

[illegible]

除屬強制性質之守則外，董事會亦參考上市規則附錄14所載之建議最佳常規(「建議最佳常規」)，並採納適合本公司現行情況之若干建議最佳常規。董事會將於合適及適當情況下參考建議最佳常規，從而不斷提升本公司之企業管治水平。

[illegible]

本公司已採納條款不寬鬆於上市規則附錄10所載規定標準(「標準守則」)之有關董事進行證券交易之操守守則。經向全體董事作出特定查詢後，全體董事確認，彼等一直遵守標準守則所載規定標準及本公司所採納有關董事進行證券交易之操守守則。

The Board

[illegible]

[illegible]

董事會

董事會負責領導及監控本集團，同時亦授責監督本集團之業務及事務管理事宜。本集團已採納內部指引訂明需經董事會批准之事項。除法定責任外，董事會亦負責批准本集團之策略計劃、年度預算、主要營運措施、重大投資及集資決定。董事會同時審閱本集團財務表現、識別本集團業務之主要風險及確保實施適當措施以管理有關風險。本集團日常業務運作及行政職能之職責已委派予管理層負責。

董事會定期及於特定情況所需時舉行會議。召開董事會會議之通告及議程由董事會主席委派公司秘書負責編製並於會議前合理時間內派發予董事會成員。相關會議文件亦會於開會前儘早送交董事，令彼等獲知將提呈董事會之事項之背景資料及說明。各董事可於董事會會議議程上加入事項提出討論。為確保董事作出客觀及符合本公司利益之決定，本公司之組織章程細則規定，倘董事會會議上任何決議案涉及董事或其關聯人士的重大權益，有關董事必須放棄投票，且不得計入會議法定人數。董事會會議記錄初稿及最終定稿將於董事會會議後合理時間內發送予全體董事，分別作表達意見及記錄之用，並由公司秘書存檔。

Dur h r u r r , h B r h h ur m h r B r m B r mm m r

於回顧年度內，董事會舉行了四次會議，董事於董事會會議及董事委員會會議之出席記錄如下：焜虹

		B r M 董事會會議	Au C mm M 審核委員會會議	N m C mm M 提名委員會會議	R mu r C mm M 薪酬委員會會議
Number of Meeting	**會議數目**	4	3	2	2
Executive directors	**執行董事**				
Ch u K *(Chairman)*	張國榮*(主席)*	4			
Ch K *(Managing Director)*	陳永錕*(董事總經理)*	4	2	2	2
Ch u K K	張廣軍	4			
Ch u	鄭永耀	4			
M Ch m Hu , Ch	莫湛雄	4	2	2	2
H S (11 J u r 2007)	何燕生(於二零零七年一月十一日獲委任)	4			
Ch u L , S h (11 J u r 2007)	張偉連(於二零零七年一月十一日獲委任)	4			
Independent non-executive directors	**獨立非執行董事**				
Ch M Fu , P u	鄭明訓	4	3	2	2
Ch Ch , Chr h r (1 Ju 2007)	鄭維志(於二零零七年七月一日獲委任)	3			
T K m Hu	謝錦洪	4	3	2	2
H r T	陳亨利	4	3	2	2

Th r h r h m r u r h C m ' r m r u r r . A r r B r m h r m r h u h u r r r h ur m h m r.

Division and responsibilities

[illegible]

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

分工及職責

本公司董事會由主席領導，其職務有別於本公司董事總經理 主席及董事總經

Board composition

Th B r urr m r m m r ur h m r r h r r mmu h h m r h C m . O h u r r r r (u r m m r) r u r h L Ru Th m h B r

Executive Directors

Ch u K (Chairman)
Ch K (Managing Director)
Ch u K K
Ch u
M Ch m Hu , Ch
H S
(11 J u r 2007)
Ch u L , S h
(11 J u r 2007)

Independent non-executive Directors

Ch M Fu , P u
Ch Ch , Chr h r
(1 Ju 2007)
T K m Hu
H r T

M Ch u L , S h h r Mr. Ch u K . Mr. Ch u K K Mr. Ch u K M Ch u L , S h . Mr. Ch u Mr. H S r r h r - Mr. Ch u K M Ch u L , S h .

董事會成員

董事會現由十一名成員組成，其中四名為獨立非執行董事，彼等之獨立非執行董事身分均於所有載有董事姓名的公司通訊中明確說明。其中一名獨立非執行董事具備上市規則規定之適當專業資

The level and make-up of remuneration and disclosure

Corporate Governance Report 企業管治報告

審閱本公司之資產負債表及損益表以及本集團之綜合資產負債表及損益表，並呈交董事會；

提名核數師；

與內部及外聘核數師檢討彼等對本公司內部控制度之評審結果，以協助董事會制訂有助提升本公司監控及運作制度之政策；及

作為正常程序之一部分，審閱關連交易及審查本集團內部監控是否足夠。

審核委員會之職責包括檢討核數之範疇、結果以及成本效益，以及本公司外聘核數師德勤 關黃陳方會計師行之獨立性及客觀性。審核委員會每年至少一次檢討本公司外聘核數師之獨立性、內部核數職能有否足夠資源及稱職。倘若核數師向本公司提供非核數服務，委員會亦會檢討該等服務之性質及所涉範圍，務求在保持客觀性及成本之間取得平衡。於回顧年度內，就本公司外聘核數師向本集團提供之核數及非核數服務而已付／應付本公司核數師費用如下：

服務性質	金額（港元） (HK$)
核數服務	9,264,000
非核數服務	
() 稅務服務	1,619,000
() 其他服務	242,000

[illegible]

審核委員會與管理層已檢討本集團採納之會計原則及常規，並已討論核數、內部監控及財務匯報事宜，包括審閱截至二零零七年十二月三十一日止年度之經審核年度財務報表。

Management function

[illegible]

管理功能

本公司之組織章程載列指明須由董事會決定之事項。執行董事一般每兩星期舉行非正式會議，並定期參與高級管理層之會議，以便掌握本集團近期之營運及表現，且監察及確保管理層正確及恰當地執行董事會制訂之指示及策略。管理層已獲清晰指示，得知須提呈董事會垂注並由董事會代表本公司作出決定之事宜。

Board committees

[illegible]

董事委員會

董事會已設立三個委員會，分別為審核委員會、提名委員會及薪酬委員會，分別由不同獨立非執行董事出任主席，以協助董事會履行各委員會獲委派之特定職能。各董事委員會均書面訂明其特定的職權範圍，所載列之原則、程序及安排均與董事會之原則、程序及安排大致相同。

[illegible]

提名委員會由三名獨立非執行董事：陳亨利先生（主席）、鄭明訓先生及謝錦洪先生組成。根據提名委員會書面訂明的職權範圍，提名委員會之主要職責包括：

- [illegible]

- 定期就董事會之架構、人數及組成作出檢討，並就任何認為需作出的調整向董事會提供推薦建議；

Th B r urg m - u

h h r h r A r r r ur

Independent Auditor's Report
獨立核數師報告

TO THE SHAREHOLDERS OF
KINGBOARD CHEMICAL HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

致建滔化工集團股東
（於開曼群島註冊成立的有限公司）

吾等已完成審核載於第54至179頁的建滔化工集團（「貴公司」）及其附屬公司（統稱「貴集團」）綜合財務報表，此等綜合財務報表包括於二零零七年十二月三十一日的綜合資產負債表及截至該日止年度的綜合收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務申報準則及香港公司條例披露規定編製及真實而公平地列報該等綜合財務報表。這責任包括設計、實施及維護與編製及真實而公平地列報綜合財務報表相關的內部控制，以使財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述；選擇和應用適當的會計政策；及按情況作出合理的會計估

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

[illegible]

審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審

[illegible]

[illegible] 31 D m r 2007 [illegible] H K F R S [illegible] H K C m Or [illegible]

Deloitte Touche Tohmatsu
Certified Public Accountants
H K
17 M r h 2008

綜合資產負債表

At 31 December 2007 於二零零七年十二月三十一日

	NOTES 附註	**2007 二零零七年 HK$'000 千港元**	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
非流動資產			
投資物業	18	**1,197,952**	40,220
物業、廠房及設備	19	**13,752,739**	10,254,325
預付租賃款項	20	**1,265,127**	471,727
商譽	21	**2,005,658**	1,717,519
於聯營公司之投資	22	**741,128**	486,929
可供出售投資	23	**564,657**	395,150
可換股債券－借貸部分	24	**86,188**	
於共同控制實體之權益	25	**14,284**	15,354
非流動訂金	26	**993,168**	265,430
無形資產	27	**725,884**	2,185
遞延稅項資產	33	**21,994**	19,499

流動資產 項項

資

Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

At 31 December 2007 於二零零七年十二月三十一日

		NOTES 附註	**2007 二零零七年 HK$'000 千港元**	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
N -urr s	非流動負債			
D rr s	遞延稅項負債	33	**29,165**	36,323
B rr s m u u r r	銀行借貸——一年後到期之款項	32	**5,490,372**	4,086,223
			5,519,537	4,122,546
			22,226,796	19,012,921
C r s r s	股本及儲備			
Sh r	股本	34	**83,810**	83,280
Sh r r mum r s r s	股份溢價及儲備		**18,193,893**	15,875,645
[illegible]	[illegible]			

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
OPERATING ACTIVITIES	經營業務		
[illegible]	除稅前溢利	3,717,184	7,596,154
[illegible]	調整：		
[illegible]	應佔聯營公司業績	(298,283)	(39,924)
[illegible]	應佔共同控制實體業績	1,070	1,755
[illegible]	無形資產攤銷	632	500
[illegible]			

Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

		NOTE 附註	**2007 二零零七年 HK$'000 千港元**	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
IN ESTING ACTI ITIES	**投資業務**			
Pur h	購買物業、廠房及設備		**(3,518,081)**	(2,026,971)
Pur h	購買投資物業		**(1,084,477)**	
Pur h	購買可供出售投資		**(616,905)**	(350,271)
D	購買物業、廠房及設備所付訂金		**(993,168)**	(265,430)
A	收購聯營公司		**(335,712)**	(121,852)
Pr	已付預付租賃款項		**(784,506)**	(106,071)
A	收購附屬公司	37	**(324,468)**	(69,747)
C	增購附屬公司權益所付代價		**(449,728)**	(66,078)
Pur h	購買可換股債券		**(108,000)**	
Pur h	購買無形資產		**(245)**	(907)
N	出售一間附屬公司部分權益之所得款項淨額		**-**	4,985,909
Pr	出售一間聯營公司權益之所得款項		**6,543**	
Pr	結算外嶙遠期合約之所得款項		**23**	
Pr	出售物業、廠房及設備之所得款項			

I h urr r, h Gr u h , h r
m , h r , m m
r r (HKFRS) h H K
I u C r Pu A u (HKICPA), h h
r h Gr u ' r 1
J u r 2007.

HKAS 1 (Am m)	C ur
HKFRS 7	F rum D ur
HK(IFRIC) INT 7	A h r m r h u r HKAS 29 F r h r r m
HK(IFRIC) INT 8	S HKFRS 2
HK(IFRIC) INT 9	R m m r
HK(IFRIC) INT 10	I r m r m r m

2.

綜合財務報表乃按歷史成本基準編製，惟如下列會計政策所闡述，若干物業及若干金融工具則按公平值計量。

綜合財務報表乃按香港會計師公會頒佈之香港財務申報準則編製。此外，綜合財務報表載有聯交所證券上市規則及香港公司條例規定之適用披露。

Basis of consolidation

綜合賬目基準

綜合財務報表包括本公司及本公司控制之實體（附屬公司）截至每年十二月三十一日止之財務報表。當本公司有權力操縱某實體之財政及經營政策以藉其活動之中獲益，將視為擁有控制權。

於年內收購或出售之附屬公司之業績，自實際收購日期起或結算至實際出售日期止（視適用情況而定）列入綜合收益表內。

如需要，將會就附屬公司之財務報表作出調整，致使其會計政策與本集團其他成員公司所用者貫徹一致。

所有集團內公司間交易、結餘、收入及開支於綜合賬目時對銷。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Basis of consolidation *(continued)*

[illegible]

[illegible]

Business combinations *(continued)*

[illegible]

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES *(continued)*

Investments in associates *(continued)*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Deemed disposal of interests in associates

[illegible]

3. 主要會計政策*(續)*

於聯營公司之投資*(續)*

任何收購成本超出本集團應佔於收購日期已確認之聯營公司可識別資產、負債及或然負債中之公平值淨額，均確認為商譽。商譽乃計入投資之賬面值中，並以投資之一部分進行減值評估。

任何本集團應佔可識別資產、負債及或然負債之公平值淨額超出收購成本之部分，經重估後即時於損益中確認。

當集團實體與本集團聯營公司進行交易時，損益會按本集團應佔有關聯營公司之權益予以對銷。

視作出售聯營公司權益

視作出售聯營公司權益之收益或虧損分別為本集團應佔有關聯營公司資產淨值之增加或減少，並作撥回商譽及有關支出應佔儲備之調整。

Jointly controlled entities

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

共同控制實體

合營企業安排涉及成立獨立實體，而當中各經營方對該實體之經濟活動擁有共同控制權者乃列作共同控制實體。

共同控制實體之業績及資產與負債乃按權益會計法列入綜合財務報表內。根據權益法，於共同控制實體之投資乃按成本就本集團應佔該共同控制實體之資產淨值之收購後變動調整，減任何已識別之減值虧損於綜合資產負債表列賬。當本集團應佔共同控制實體之虧損相等於或超出其於該共同控制實體之權益(包括實質上構成本集團於該共同控制實體之投資淨額之一部分之任何長期權益)，則本集團不再確認其應佔之進一步虧損。額外應佔虧損會作出撥備及確認負債，惟僅以本集團已產生法定或推定責任或代表該共同控制實體支付之款項為限。

任何本集團應佔可識別資產、負債及或然負債之公平值淨額超出收購成本之部分，經重估後即時於損益中確認。

當集團實體與本集團共同控制實體進行交易時，未變現之損益會按本集團佔有關共同控制實體之權益予以撇銷。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES *(continued)*

Goodwill

Goodwill arising on acquisitions after 1 January 2001 and prior to 1 January 2005

G r u r h h h r m 1 J u r 2005 r r h h Gr ' r h r u h h r u r u .

F r r r u 1 J u r 2001, h Gr h u m r m 1 J u r 2005 r h m rm u , h r h r h h r u h h h r m m r .

Goodwill arising on acquisitions on or after 1 January 2005

G r u r h h h r m r 1 J u r 2005 r r h h u r h Gr ' r h r u h h r h u . Su h r umu m rm

C r u r r h h .

3. 主要會計政策*(續)*

商譽

於二零零一年一月一日後及二零零五年一月一日前因收購所產生之商譽

收購一間附屬公司(協議日期為二零零五年一月一日前)所產生之商譽，乃指收購成本超出本集團於收購日期應佔有關被收購方之可識別資產及負債公平值之權益之數額。

就於二零零一年一月一日後收購所產生並~~原先已資本化之商譽~~[redacted]~~本集~~[redacted]~~二零零五~~年一月一日起不再攤銷，而有關商譽每年及凡~~與商譽有關之現金產生~~[redacted]~~每有跡象顯示可能出現減值~~

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES *(continued)*

Investment properties *(continued)*

[illegible]

Properties, plant and equipment

[illegible]

[illegible]

3. 主要會計政策*(續)*

投資物業*(續)*

投資物業於出售後翹鼻

Intangible assets *(continued)*

Research and development expenditure

無形資產(續)

研究及開發費用

研究活動費用於產生期間確認為開支。

開發費用產生之內部產生無形資產，在預期清晰界定計劃項目產生之開發成本將可透過日後商業活動收回之情況下，方會確認。因而產生之資產於其估計可用年期按直線法攤銷，按成本減其後累計攤銷及任何累計減值虧損入賬。

就內部產生無形資產初步確認之金額為該等無形資產首次符合確認標準當日起產生之開支總額。倘未能確認內部產生無形資產，則開發費用於產生期間在損益扣除。

於初次確認後，內部產生無形資產以個別購入之無形資產之相同基準按成本減累計攤銷及累計減值虧損列賬。

Intangible assets acquired in a business combination

於業務合併中收購之無形資產

倘於業務合併中收購之無形資產符合無形資產之定義，而其公平值能可靠計算，該等資產則獨立於商譽識別及確認。有關無形資產之成本為其於收購日期之公平值

於初步確認後，具有有限使用年

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Foreign currencies

[illegible]

[illegible]

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Retirement benefit costs

Taxation

Taxation *(continued)*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Financial instruments

[illegible]

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments *(continued)*

Financial assets

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Financial assets at fair value through profit or loss

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Financial instruments *(continued)*

Financial assets (continued)

Financial assets at fair value through profit or loss *(continued)*

金融工具 *(續)*

財務資產(續)

按公平值計入損益之財務資產 *(續)*

於初次確認後各結算日，按公平值計入損益之財務資產按公平價值計量，公平值之變動於產生變動期間直接在損益中確認。於損益 損

Loans and receivables

Available-for-sale financial assets

).

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES *(continued)*

Financial instruments *(continued)*

Financial assets (continued)

Available-for-sale financial assets *(continued)*

[illegible]

Impairment of financial assets

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3. 主要會計政策*(續)*

金融工具*(續)*

財務資產(續)

可供出售財務資產*(續)*

[illegible]

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

(continued)

Financial instruments *(continued)*

Impairment of financial assets (continued)

Financial instruments *(continued)*

Financial liabilities and equity (continued)

Financial liabilities at fair value through profit or loss

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES *(continued)*

Financial instruments *(continued)*

Derivative financial instruments and hedging

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Embedded derivatives

[illegible]

Hedge accounting

[illegible]

[illegible]

3. 主要會計政策*(續)*

金融工具*(續)*

衍生金融工具及對沖

衍生工具以衍生工具合約簽訂日之公平值作初次確認及其後以各結算日之公平值重新計量。所產生的收益或虧損將即時於損益內確認。除非該衍生工具是指定而有效之對沖工具，在此情況下，於損益內確認的時間取決於對沖關係的類別。

不符合對沖會計法之衍生工具被視為持作買賣之財務資產或財務負債。

本集團利用若干衍生工具（即利率掉期）作為浮息銀行借貸現金流量之對沖。

內置衍生工具

非衍生合約之內置衍生工具當其之風險及特徵與主要合約之風險及特徵並非密切相關時，作為獨立衍生工具處理，而主要合約並非按公平值計算，而公平值變動於損益表中確認。

對沖會計法

本集團指定某些衍生工具為對沖工具，用作現金流量對沖。

於對沖關係之開始，實體記錄對沖工具和被對沖項目的關係，及進行各類對沖交易之風險管理目標及其策略。此外，於對沖開始和進行期間，本集團記錄用於對沖關係之對沖工具是否能高度有效地抵銷被對沖項目的公平值或現金流量變動。

Financial instruments *(continued)*

Hedge accounting (continued)

Derecognition

3. SIGNIFIC

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

I h r s s h Gr u ' s u
s h h r s r N 3, m m h s
m h s m h h s
h m u s r s h s
s m s Th r h s s u m s
r h u u r , h r s u r s s m
u r h h , h h

6. FINANCIAL INSTRUMENTS *(continued)*

6b. Financial risk management objectives and policies *(continued)*

Market risk (continued)

Curr[illegible] r[illegible] *(continued)*

Sensitivity analysis

[illegible]

6. 金融工具*(續)*

6b. **財務風險管理目標及政策***(續)*

市場風險(續)

貨幣風險*(續)*

敏感度分析

本集團主要面對美元及歐元的貨幣風險。下表詳述本集團對人民幣兌相關外幣升跌5%的敏感度。5%為本集團內部向主要管理人員匯報外幣風險所用的敏感度比率，亦是管理層對外匯匯率可能出現之合理變動的評估。敏感度分析包括尚未結算以外幣列值之貨幣項目，對年末匯率5%變動作兌

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
[illegible]	美元	**(74,429)**	(14,780)
Eur[illegible]	歐元	**12,535**	638

6b. Financial risk management objectives and policies *(continued)*

Market risk (continued)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

6b. 財務風險管理目標及政策*(續)*

市場風險(續)

利率風險

本集團就浮息銀行借貸承擔現金流量利率風險(該等借貸詳情見附註32)。就該等浮息借貸而言,本集團致力將若干借貸利率保持穩定。為達致此目的,本集團訂立利率掉期安排,以對沖因浮息變動而產生之現金流量潛在變動(詳情見附註30)。管理層持續監控利率波動,並將於有需要時考慮進一步對沖利率風險。

本集團須承受由定息銀行借貸所產生之公平值利率風險(該等借貸詳情見附註32)。管理層監控利率風險,如預期出現重大利率風險,本集團將考慮償還定息銀行借貸。

由於適用於銀行結餘之現行市場利率波動,本集團之銀行結餘具現金流量利率風險。董事認為,由於計息銀行結餘之到期期間較短,故本集團短期銀行存款所承受之利率風險並不重大。

6. FINANCIAL INSTRUMENTS *(continued)*

6b. Financial risk management objectives and policies *(continued)*

Market risk (continued)

I r r r *(continued)*

Sensitivity analysis

Th rm h h h h h h h r h hr h h

I r r r h 50 h h r/ h r h , h h 31 D m r 2007 r / r r m HK$18,277,000 (2006: r / r r m HK$3,562

6b. **Financial risk management objectives and policies** *(continued)*

Market risk (continued)

Equity price risk (continued)

Sensitivity analysis

[illegible]

[illegible] 5% [illegible] HK$27,217,000 (2006: [illegible] HK$11,150,000) [illegible]

Credit risk

[illegible] 31 December 2007 [illegible]

[illegible]

[illegible]

6b. **財務風險管理目標及政策***(續)*

市場風險(續)

股本價格風險*(續)*

敏感度分析

下文的

6. FINANCIAL INSTRUMENTS *(continued)*

6b. Financial risk management objectives and policies *(continued)*

Liquidity risk

[illegible]

Th[illegible] Gr[illegible] [illegible] A[illegible] 31 D[illegible] 2007, [illegible] Gr[illegible] [illegible] HK$8,968,937,000 (2006: HK$5,083,919,000).

Th[illegible] Gr[illegible]'[illegible] Th[illegible]

F[illegible]

6. 金融工具 *(續)*

6b

6. FINANCIAL INSTRUMENTS *(continued)*　6. 金融工具*(續)*

6b. Financial risk management objectives and policies *(continued)*　6b. 財務風險管理目標及政策*(續)*

Liquidity risk (continued)　*流動資金風險(續)*

L u r s r s s *(continued)*　流動資金及利率風險表*(續)*

		r s r 加權平均 實際利率 %	L ss h 3 m h s 三個月內 HK$'000 千港元	O r 3 m h s u m h 1 r 三個月以上 但不超過 一年 HK$'000 千港元	O r 1 r u m h 5 r s 一年以上 但不超過 五年 HK$'000 千港元	T u s h s 非折現 現金流量 總額 HK$'000 千港元	C rr m u 賬面值 HK$'000 千港元
A s 31 D m r 2006	於二零零六年十二月三十一日						
Non-derivative financial liabilities	*非衍生財務負債*						
Tr h r s	貿易及其他應付賬款		2,067,364	324,748		2,392,112	2,392,112
B s	應付票據		653,608			653,608	653,608
B s	銀行貸款						
r r	－浮息	5.2	658,651	685,463	5,002,697	6,346,811	5,382,644
			3,379,623	1,010,211	5,002,697	9,392,531	8,428,364
Derivative – net settlement	*衍生工具－結算淨額*						
F urr r	外匯遠期合約						
r s			34	167		201	195

6c. Fair value

7. REVENUE

[illegible]

7. 營業額

營業額指本集團於各年內自對外客戶銷售貨品（減折扣、退貨及銷售相關稅項）及提供服務之所收及應收金額淨額，分析如下：

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
[illegible]	銷售覆銅面板	**7,590,476**	6,288,922
[illegible] PCB	銷售印刷線路板	**7,601,201**	6,649,997
[illegible]	銷售化工產品	**3,806,630**	2,725,653
[illegible]	其他（附註）	**1,026,805**	1,108,776
		20,025,112	16,773,348

[illegible] HK$28,637,000 (2006: HK$24,320,000).

附註： 包括服務收入28,637,000港元（二零零六年：24,320,000港元）。

8. BUSINESS AND GEOGRAPHICAL SEGMENTS

Business segments

[illegible]

8. 業務及地區分部

業務分部

在管理方面，本集團目前分成四大營運部門－覆銅面板、印刷線路板、化工產品及其他。此等部門為本集團申報其主要分部資料之基準。

8. BUSINESS AND GEOGRAPHICAL SEGMENTS *(continued)*

Business segments *(continued)*

		Laminates 覆銅面板 HK$'000 千港元	PCBs 印刷線路板 HK$'000 千港元	Chemicals 化工產品 HK$'000 千港元	Others 其他 HK$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK$'000 千港元
Year ended 31 December 2007	**截至二零零七年十二月三十一日止年度**					
[illegible]	其他資料					
[illegible]	資本增添	1,515,028	756,006	2,623,316	1,233,569	6,127,919
[illegible]	折舊及攤銷	492,876	440,737	178,045	58,705	1,170,363
[illegible]	就貿易及其他應收賬款確認之減值虧損	19,854	39,107	30,043	–	89,004
[illegible]	出售及撇銷物					

Business segments *(continued)*

		L m s 覆銅面板 HK$'000 千港元	PCB s 印刷線路板 HK$'000 千港元	Ch m s 化工產品 HK$'000 千港元	O h r s 其他 HK$'000 千港元	E m s 對銷 HK$'000 千港元	C s 綜合 HK$'000 千港元
r 31 D m r 2006	截至二零零六年十二月三十一日止年度						
S m r u	分部收益						
E r s s	對外銷售額	6,288,922	6,649,997	2,725,653	1,108,776		16,773,348
I r- s m s s	分部間之銷售額	1,954,390		1,285,722	15,571	(3,255,683)	
T	合計	8,243,312	6,649,997	4,011,375	1,124,347	(3,255,683)	16,773,348
R s	業績						
S m r s	分部業績	1,807,375	686,182	342,027	80,248		2,915,832
G s s m s s r r s s s r	出售及視作出售一間附屬公司部分權益之收益	4,830,916					4,830,916
D s s s s	收購一間聯營公司折讓		48,182				

8. BUSINESS AND GEOGRAPHICAL SEGMENTS *(continued)*

Business segments *(continued)*

	L m s	PCB s	Ch m s	O h r s	C s
	覆銅面板	印刷線路板	化工產品	其他	綜合
	HK$'000	HK$'000	HK$'000	HK$'000	HK$'000
	千港元	千			

Geographical segments

	2007	2006
	二零零七年	二零零六年
	HK$'000	HK$'000
	千港元	

Dur h r 31 D m r 2006, h Gr u
u r K r L m H
L m ("KLHL"), u r h C m r
h m u ur m
m -r r u r h
m r h S E h (h "S - ").
Th Gr u 675,000,000 h r KLHL
h u r HK$7.73 r h r

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
Th m u m r	稅項包括：		
H K Pr T	香港利得稅		
Ch r h r	本年度之稅項支出	**94,330**	16,310
O r r r r	過往年度超額撥備	**(4,558)**	(8,433)
		89,772	7,877
T r h r ur	其他司法權區之稅項		
Ch r h r	本年度之稅項支出	**167,258**	246,190
(O r)u r r r r	過往年度(超額撥備)撥備不足	**(3,544)**	4,404
		163,714	250,594
D rr (N 33)	遞延稅項(附註33)		
Cr h r	本年度撥回	**(9,622)**	(18,036)
A r u h r	稅率變動之影響	**1,166**	
		(8,456)	(18,036)
		245,030	240,435

H K Pr T u 17.5% h
m r h r

T r h r ur u h
r r h r ur

O 16 M r h 2007, h PRC r mu h L
h P 'R u Ch E r r I m
T (h "N L) Or r N 63 h Pr
h P 'R u Ch . O 6 D m r 2007,
h S C h PRC Im m
R u h N L . Th N L
Im m R u h h r
r r h Gr r m urr r
r r m 15% 33% 25% r r m 1 J u r
2008. Th rr h u
r h r h r h
r r h h h

13. INCOME TAX EXPENSE *(continued)*

T ((h r r ((h r ((
(s ((s

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
Pr (((	除稅前溢利	**3,717,184**	7,596,154
T h r h m s m r (33% (2006: 33%) (N ( )	以當地所得稅率33%（二零零六年：33%）計算之稅款（附註 ）	**1,226,671**	2,506,731
T (s s (u (ur (s	不可扣稅費用之稅務影響	**34,029**	60,506
T (m ((ur (s	毋須課稅收益之稅務影響		

	2007	2006
	二零零七年	二零零六年
	HK$'000	HK$'000
	千港元	千港元

N r h C m h m um
ur h r 31 D m r 2007 2006
h h h u h Gr h
r 31 D m r 2007 u ur (2006:
) r h C m . Th m um h
r m (2006: N) u r

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
S r h r	薪金及其他福利	2,300	
C r u r m	退休福利計劃供		秬

16. DIVIDENDS

		HK$'000 千港元
FAIR ALE	**公平值**	
A 1 J u r 2006	於二零零六年一月一日	33,057
I r r u	公平值增加	7,163
A 31 D m r 2006 1 J u r 2007	於二零零六年十二月三十一日 及二零零七年一月一日	40,220
A	添置	1,084,477
Tr r r m r r u m (N)	轉撥自物業、廠房及設備（附註）	68,137
I r r u	公平值增加	5,118
A 31 D m r 2007	於二零零七年十二月三十一日	1,197,952

N : Th r u h r r r r m r r u m h r r h rr h u rr h M Chu , Ch & A u u r h Gr .

附註： 該等轉撥自物業、廠房及設備之物業於轉撥日期之公平值，乃按與本集團並無關連之獨立合資格估值師衡量行於該日進行估值之基準達致

Th r u h Gr ' m r r 31 D m r 2006 h rr h u rr h M B.I. A r L m , u u r h h Gr . A 31 D m r 2007, h r u h Gr ' m r r h rr h u rr h M Chu , Ch & A u u r h h Gr . M B.I. A r L m Chu , Ch & A r m m r h I u u r Th u rr r r m r r r m r r r

A h Gr ' r r r h u r r r r ur r m r u h r u m r m r r

		Freehold land 永久產權土地 HK$'000 千港元	Buildings for own use 自用樓宇 HK$'000 千港元	Leasehold improvements 租約物業裝修 HK$'000 千港元	Plant and machinery 廠房及機器 HK$'000 千港元	Furniture, fixtures and equipment 傢俬、裝置及設備 HK$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK$'000 千港元	Properties, plant and equipment under construction 在建中物業、廠房及設備 HK$'000 千港元	Total 合計 HK$'000 千港元
COST	**成本**								
A 1 J u r 2006	於二零零六年一月一日	55,653	1,828,502	197,325	7,726,392	195,161	111,146	878,498	10,992,677
E h u s m s	匯兌調整	5,054	18,639	52,797	118,383	11,342	4,641	35,137	245,993
A s	添置		367,221	28,150	764,753	60,092	39,190	1,133,826	2,393,232
A u r r m u s s s r s	收購附屬公司而獲取		3,382		33,148	1,198	1,089	387	39,204
D s s s r	出售及撇銷		(29,407)	(20,343)	(109,912)	(28,735)	(19,992)		(208,389)
R ss s	重新分類		133,418	4,801	591,153	4,145	297	(733,814)	
A 31 D m r 2006 1 J u r 2007	於二零零六年十二月三十一日 及二零零七年一月一日	60,707	2,321,755	262,73					

19. PROPERTIES, PLANT AND EQUIPMENT (continued) 19.

(continued)

Th m r r um r
r h - h r
r um:

Fr h	N
Bu	O r h r m u r rm h r h h r h h r
L h m r m	O r h r m 10 20%
P m h r	10 20%
Fur ur , ur u m	10 33¹/₃%
M h	20%

20. PREPAID LEASE PAYMENTS

A h Gr ' r m r r
m um- rm h H K .

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
A r ur	就報告分析如下：		
Curr	流動資產	**28,029**	9,513
N - urr	非流動資產	**1,265,127**	471,727
		1,293,156	481,240

		HK$'000 千港元
CARR ING AL E	**賬面值**	
A 1 J u r 2006	於二零零六年一月一日	1,659,354
Ar [illegible] (N 37)	收購附屬公司產生(見附註37)	48,621
Ar [illegible] (N)	收購附屬公司額外權益產生 (附註)	9,544
A 31 D m r 2006 1 J u r 2007	於二零零六年十二月三十一日及二零零七年一月一日	1,717,519
Ar [illegible] (N 37)	收購附屬公司產生(見附註37)	238
Ar [illegible] (N)	收購附屬公司額外權益產生 (附註)	287,901
A 31 D m r 2007	於二零零七年十二月三十一日	2,005,658

N : G [illegible]

附註： 商譽按就額外權益所付代價與所收購額外權益應佔附屬公司資產淨值之賬面值間差額計算。

P [illegible]

A [illegible] N 8, h Gr [illegible] (" CG ") [illegible] PCB [illegible]

21. GOODWILL *(continued)*

A 31 3D m r

22. INVESTMENTS IN ASSOCIATES *(continued)*

Dur h r 31 D m r 2007, h Gr u r r m h G-Pr u r () 740,518,325 r h r G-Pr , h h r r 36.51% h r h r G-Pr , r r m HK$119,964,000 ( ) hr - r r r h r m HK$108,000,000. D h r r N 24.

Th Gr u 25% r r 實友化工(揚州)有限公司 r r m HK$213,045,000 ur h r 31 D m r 2007.

I , ur h r 31 D m r 2007, T r h h r h u hr u h m u h u r h Gr u T r h r m 25.04% 21.15%. Th Gr u r h r T r h h m r hu T r h h Gr u h - r m 31 D m r 2007. Th m r h m u r m HK$23,658,000 h r 31 D m r 2007.

I u h m r m HK$152,820,000 (2006: N) r u ur h r. Th m m .

22. 於聯營公司之投資*(續)*

截至二零零七年十二月三十一日止年度，本公司與金匡訂立認購協議，以認購()金匡740,518,325股普通股，佔金匡經擴大已發行股本36.51%，代價約為119,964,000港元；及( )三年零息可換股債券，本金額為108,00 換 皖

		HK$'000 千港元
A 1 J u r 2006, 31 D m r 2006 1 J u r 2007	於二零零六年一月一日、二零零六年十二月三十一日及二零零七年一月一日	
Ar u	收購聯營公司引起	152,820
A 31 D m r 2007	於二零零七年十二月三十一日	152,820

[illegible]

於聯營公司之權益(包括商譽)之可收回金額按使用價值計算法釐定。為計算使用價值，現金流量預測以經高級管理層所批准之五年期財政預算為基準。使用價值計算法之主要假設為預算毛利率之折現率及增長率分別為10%及7%，乃按該單位過往表現及管理層對市場發展之期望釐定。由於聯營公司可收回金額高於其賬面值，故董事認為，於結算日之商譽賬面值並無出現重大減值。

[illegible]

本集團聯營公司之財務資料概述如下:

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
[illegible]	資產總值	**2,306,348**	3,716,266
[illegible]	負債總值	**(702,738)**	(2,067,384)
[illegible]	資產淨值	**1,603,610**	1,648,882
[illegible]	本集團應佔聯營公司資產淨值	**588,308**	486,929
[illegible]	營業額(附註)	**2,123,579**	294,607
[illegible]	本年度溢利(附註)	**757,672**	99,945
[illegible]	本集團應佔聯營公司本年度業績(附註)	**298,283**	39,924

[illegible]

附註： 該等金額包括至卓由二零零七年一月一日至至卓不再為本集團聯營公司期間之營業額及溢利。

23. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS

A [illegible]

	2007 **二零零七年** **HK$'000** **千港元**	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
L[illegible] 上市投資：		
E[illegible] H[illegible] K[illegible] —於香港上市之股本證券	**544,332**	230,206
D[illegible] 4.625% [illegible] —於海外上市之債務證券，固定年息4.62		

	2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
[illegible] 非上市可換股債券		
[illegible] －借貸部分	86,188	
[illegible] －可換股及贖回選擇權衍生工具－公平值	205,461	
	291,649	

Dur[illegible] 31 D[illegible] 2007, [illegible] Gr[illegible] HK$108,000,000 [illegible] G-Pr[illegible] Gr[illegible]. Th[illegible] G-Pr[illegible] (. . 25 O[illegible] 2007) [illegible] (. . 24 O[illegible] 2010) [illegible] HK$0.162 [illegible].

截至二零零七年十二月三十一日止年度，本集團認購其聯營公司金匡之三年零息可換股債券，本金額為108,000,000港元。可換股債券可自發行日期(即二零零七年十月二十五日)起至到期日(即二零一零年十月二十四日)止任何時間[illegible]

Th[illegible] G-Pr[illegible] Gr[illegible] G-Pr[illegible] [illegible].

Th[illegible] S[illegible] [illegible].

24. CONVERTIBLE BOND *(continued)*

25. INTERESTS IN JOINTLY CONTROLLED ENTITIES *(continued)*

[illegible]

25. 於共同控制實體之權益*(續)*

以權益法列賬之本集團之共同控制實體之財務資料概述如下：

		2007 **二零零七年** **HK$'000** **千港元**	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
[illegible]	資產總值	**79,183**	95,889
[illegible]	負債總值	**(108,945)**	(123,509)
N[illegible]	負債淨額	**(29,762)**	(27,620)
[illegible]	本集團應佔共同控制實體負債淨額	**(14,881)**	(13,811)
R[illegible]	營業額	**32,430**	94,649
L[illegible]	本年度虧損	**(2,140)**	(3,509)
[illegible]	年內本集團應佔共同控制實體虧損	**(1,070)**	(1,755)

26. NON-CURRENT DEPOSITS

[illegible]

26. 非流動訂金

非流動訂金指就購買物業、廠房及設備以及投資物業已支付之訂金。該等訂金在結算日起計12個月內不能變現。因此，該等款項計入非流動資產。該等訂金在供應商未能在與本集團協定的時間內將資產交付予本集團時，方可退回。本公司董事預期，本集團將於未來兩年內收取該等資產。

		Mining right 採礦權 HK$'000 千港元	Know-how fee 專業知識費 HK$'000 千港元	Total 合計 HK$'000 千港元
COST	**成本**			
A 1 J u r 2006	於二零零六年一月一日		2,329	2,329
A	增添		907	907
A 31 D m r 2006 1 J u r 2007	於二零零六年十二月三十一日及二零零七年一月一日		3,236	3,236
A u r r m u	收購一間附屬公司而獲取	695,847		695,847
E h u m	匯兌調整	28,239		28,239
A	添置		245	245
D	出售		(6)	(6)

29. OTHER FINANCIAL ASSETS *(continued)*

Trade and other receivables and prepayments *(continued)*

B r u m r h Gr u h
r r r m h
u m r r u h r r
h h m m r
rm r m r r
u m r L m r u u m r
r r r r. 87% (2006: 89%) h r
r h h r u m r h(u)m T 39( )-19( )-6 r h mhm) rh r/CS1 0

Trade and other receivables and prepayments *(continued)*

Th Gr u h r u r r h r
u 240 u h r r
h h h r r r r r .
A r r 22( )-22()-22J0 -41ETBT A

29. OTHER FINANCIAL ASSETS *(continued)*

l u r h r r r m r h m u m urr h r h h u urr h r u h h h r :

29. 其他財務資產*(續)*

貿易及其他應收賬款及預付款項包括下列以集團實體之功能貨幣以外貨幣計值之款額：

		2007 二零零七年 Amount 金額 '000 千元	2006 二零零六年 Am u 金額 '000 千元
S D r	美元	**230,494**	136,119

Bank balances and cash

B h m r h h h Gr u h - rm h m ur hr m h A 31 D m r 2007, h rr r h r m r r r h h r r m 0.18% 3.4% (2006: 0.72% 5.17%) r um.

A 31 D m r 2007 2006, h Gr u h h h r r r h PRC m u r m HK$1,316.4 m HK$865.4 m , r .

銀行結餘及現金

銀行結餘及現金包括本集團持有之現金及原到期日為三個月或以下之短期銀行存款。於二零零七年十二月三十一日，銀行存款按現行市場年利率介乎0.18厘至3.4厘（二零零六年：介乎0.72厘至5.17厘）計息。

於二零零七年及二零零六年十二月三十一日，本集團不可自由兌換或須受中國外匯管制所規限之銀行結餘及現金分別約為1,316,400,000港元及865,400,000港元。

30. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS *(continued)*

Dur h r 31 D m r 2006, h Gr u u r r mm ur h h - r H K r r r m r Th r rm h r r m r h h h r h r h rum r h r h h .

Dur h r 31 D m r 2006, h r u h r m HK$73,370,000 (2007: N) h rr u .

I D m r 2006, h Gr u r - r H K r h h r h h r H r, h Gr u rm h r r h m m . A r u , h h u u h r r m HK$43,823,000 u h h r r r h m m ur h r 31 D m r 2006.

30. 衍生金融工具*(續)*

截至二零零六年十二月三十一日止年度，本集團透過將借貸由浮息轉為定息，利用利率掉期減低按浮息計算之港元銀行借貸現金流量變動之風險。該等利率掉期之主要條款與對沖銀行借貸之主要條款相似，董事指定該衍生工具為現金流量對沖工具，並認為該等工具極有效。

截至二零零六年十二月三十一日止年度，為數約73,370,000港元之公平值變動虧損(二零零七年：沒有)已於股本遞延處理。

於二零零六年十二月，本集團已悉數償還以利率掉期有效對沖之按浮息計算之港元銀行借貸。然而，本集團並無同時終止該等利率掉期。因此對沖會計經已終止，已計入𩜄沖儲備中約43,823,000港元之結餘已於截弟柢瘉煩笔苔莩椌鬖笎蒼

A h h , m r rm h r r

於結算日，利率掉期之主要條款如下:

Outstanding contracts as at **於以下日期尚未到期之合約**	Notional amount **面值** HK$'000 千港元	Maturity **到期日**	Receive floating **所收浮息**	Pay fixed **所付定息**
31 D m r 2007 二零零七年	300,000	h 1 r 一年內	HIBOR 香	2.55%

於結算日，本集團訂立遠期商品合約。該尚未到期之合約之主要條款如下：

Th h

	2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千坌犎鞢醥妳粧泥醢變醢簌佁
1EMC E5		

32. BANK BORROWINGS

	2007 二零零	

F h ur . Th

若干遞延稅項資產及負債因應資產負債表呈示用途而作出抵銷。以下為該等遞延稅項結餘用作財務報表的用途時作出的分析：

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
D rr	遞延稅項負債	**29,165**	36,323
D rr	遞延稅項資產	**(21,994)**	(19,499)
		7,171	16,824

A 31 D m r 2007, rr HK$9,303,000 (2006: HK$9,678,000) HK$23,090,000 (2006: HK$14,580,000) h Gr ' h Gr h HK$20,085,000 (2006: HK$6,258,000). A

於二零零七年十二月三十一日，有關未動用稅項虧損及存貨撇減為數分別約9,303,000港元（二零零六年：9,678,000港元）及約23,090,000港元（二零零六年：14,580,000港元）之遞延稅項資產已於本集團綜合資產負債表確認，而本集團並無未確認遞延稅項資產，原因為無法預計為數約20,085,000港元（二零零六年：6,258,000港元）之稅項虧損所產生未來溢利來源。所有稅項虧損可無限期結轉。

Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

34. SHARE CAPITAL 34. 股本

		Number of shares 股數		Share capital 股本	
		2007 二零零七年	2006 二零零六年	**2007 二零零七年 HK$'000 千港元**	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
Or r h r HK$0.10 h	每股面值0.10港元之普通股				
Au h	法定	**1,200,000,000**	1,200,000,000	**120,000**	120,000
I u	已發行及繳足股款				
A h r	於年初	**832,799,046**	784,767,161	**83,280**	78,477
E r h r (N 35)	行使優先購股權 (見附註35)	**5,300,000**	5,300,000	**530**	530
E r rr r h (N 36)	行使認股權證之認購權利(附註36)	**–**	42,731,885	**–**	4,273
A h r	於年終	**838,099,046**	832,799,046	**83,810**	83,280

(a) **Employees' share option scheme of the Company**

[illegible]

(a) Em0.Ar264 0 Tdh0 Tda0 TdrEMC 1.1(m0.Ar264o1.954)-620t-620i88Omm0.Ar264 0 Tdc0 Tdh0 Tde-61(e)-61(e

35. SHARE OPTIONS *(continued)*

(b) Employees' share option scheme of EEIC *(continued)*

Th 2002 S h m m m h ur , r m r m EEIC r m r m r h r h r EEIC.

Th 2002 S h m , m r h mm r EEIC (h " C mm) u h EEIC' r u - m m r m h EEIC h r r u m EEIC, r .

Th 2002 S h m h h h r h r r r h r EEIC h r " Su r Pr , h h uu 2006 r 33(h)-33( )-( )-33( )-320( )-33(h)-33( )-139( )-33( )-33(33(h) 1r3( )3mHT 139(

(b) Employees' share option scheme of EEIC *(continued)*

Th ur h 2002 S h m 5 r
h um r h r EEIC h m
u h 10% h u

35. SHARE OPTIONS *(continued)*

(b) Employees' share option scheme of EEIC *(continued)*

E rm u h h EEIC' h r r r h r r Th u h m h u m m ' m h r r , r r h r r

Th Gr r h r m HK$4,448,000 h r 31 D m r 2007 (2006: HK$6,717,000) r h h r r EEIC.

(c) Employees' share option scheme of KLHL

Th h r h m KLHL (h " KLHL

(c) Employees' share option scheme of KLHL *(continued)*

[illegible]

35. SHARE OPTIONS *(continued)*

(c) Employees' share option scheme of KLHL *(continued)*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

35. 優先購股權*(續)*

(c) **建滔積層板僱員優先購股權計劃** *(續)*

參與人士可於獲提呈授出優先購股權之日起計28天內，透過支付代價1港元接納優先購股權。優先購股權可於建滔積層板董事釐定及通知各承授人之期間內隨時行使，倘無釐定有關期間，則由優先購股權授出建議獲接納之日開始，並於任何情況下不遲於優先購股權授出日期起計十年之日為止，惟須受建滔積層板優先購股權計劃之提早終止條文所限。建滔積層板董事可全權酌情向參與人士訂定授出行使優先購股權之條件，行使優先購股權前必須持有之最短期間，任何須予達成之表現目標及任何其他須予達成之條件。

根據建滔積層板優先購股權計劃及建滔積層板任何其他優先購股權計劃授出之所有優先購股權(就此而言不包括按照建滔積層板優先購股權計劃及建滔積層板任何其他優先購股權計劃之條款已失效之優先購股權)獲行使時可予發行之建滔積層板股份總數，合共不得超過建滔積層板於批准該計劃當日已發行股份總數之10%。

根據建滔積層板優先購股權計劃及建滔積層板任何其他優先購股權計劃所有授出而尚未行使及有待行使之優先購股權獲行使時可予發行之建滔積層板股份數目，最多不得超過建滔積層板不時之已發行股本30%。

( ) 二零零七年四月，本集團收購江西省宏豐塑膠有限公司（該公司主要從事製造塑料元件）之51%股權，現金代價約為20,643,000港元。此項收購以收購會計法列賬。收購所產生之商譽約為238,000港元。

收購所購入之資產淨值及所產生之商譽如下：

	Acquiree's carrying amount before combination and fair value 被收購方於合併前之賬面值及公平值 HK$'000 千港元
購入資產淨值：	
物業、廠房及設備	37,153
預付租賃款項	2,076
存貨	140
貿易及其他應收賬款及預付款項	1,212
銀行結餘及現金	363
貿易及其他應付賬款	(934)
	40,010
少數股東權益	(19,605)
收購所產生之商譽	238
以現金支付之總代價	20,643
收購產生之現金流出淨額：	
已付現金代價	20,643
購入銀行結餘及現金	(363)
收購附屬公司之現金及現金等值項目流出淨額	20,280

( ) I 2006, h Gr u ur 80% u r s
Sm r F u (H.K.) L m , 7 m / ,

37. ACQUISITIONS OF SUBSIDIARIES *(continued)*

( ) *(continued)*

Th [illegible] PCB [illegible]

Th [illegible] 2006 [illegible] HK$201,175,000 [illegible] HK$2,745,000 [illegible] Gr [illegible] 31 D[illegible]m[illegible]r 2006.

I[illegible] h [illegible] 1 J[illegible]u[illegible]r 2006, [illegible] HK$17,017,427,000, [illegible] HK$7,390,219,000. Th [illegible] Gr[illegible] [illegible] 1 J[illegible]u[illegible]r 2006, [illegible]

37. 收購附屬公司*(續)*

( ) *(續)*

收購附屬公司所產生之商譽源自合併後分銷本集團產品（即：印刷線路板）之預計盈利能力。

於二零零六年收購之附屬公司自收購日期起至二零零六年十二月三十一日止期間對本集團營業額貢獻約為201,175,000港元及對本集團溢利貢獻約2,745,000港元。

倘收購於二零零六年一月一日完成，本年度集團總營業額將約為17,017,427,000港元，本年度溢利將約為7,390,219,000港元。備考資料僅供說明之用，並不表示假設收購已於二零零六年一月一日完成後本集團實際可達致之營業額及經營業績，亦不擬作為未來業績之預測。

39. OPERATING LEASES *(continued)*

39. 經營租約*(續)*

A h h , h Gr
m r r
於結算日，本集團根據不可撤銷之經營租約於日後支付之租約付款須於下列期間支付：

		Premises 物業		Plant and machinery 廠房及機器	
		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元	**2007 二零零七年 HK$'000 千港元**	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
h r	於一年內	**7,565**	14,186	**20**	617
A r r u r h r	於一年後但於五年內	**6,287**	8,632	**30**	
A r r	於五年後	**26,315**	24,310	**66**	
		40,167	47,128	**116**	617

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
Th Gr	由本集團出租：		
R m r h m m ur h r, m r m HK$157,000 (2006: HK$120,000)	於年內計入綜合收益表之租金收入，已扣除支銷約157,000港元（二零零六年：120,000港元）	**30,184**	5,894

Name of subsidiary	Place of incorporation/ registration and operation	Issued and fully paid share capital/ registered capital	Proportion of the ownership interest held by the Group

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY *(continued)*

Place of lassd) and/Span<ActualText<FEFF0009005000>BDC ( )Tj1dG1.0JEMC 1.TjEMC (larort)ionf

Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註

For the year ended 31 December 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ registration and operation 註冊成立╱登記及營業地點	Issued and fully paid share capital/ registered capital 已發行及繳足股本╱註冊資本	Proportion of the ownership interest held by the Group 本集團持有權益比例 2007 二零零七年 %	 2006 二零零六年 %	Principal activities 主要業務
[illegible] 建滔積層板(澳門離岸商業服務)有限公司	[illegible] 澳門	MOP100,000 澳門幣100,000元	**74.77**	72.50	[illegible] 分銷覆銅面板
[illegible] 江門建滔積層板有限公司	PRC[1] 中國[1]	HK$189,491,052 189,491,052港元	**74.77**	72.50	[illegible] 製造及分銷覆銅面板
[illegible] 建滔積層板(昆山)有限公司	PRC[1] 中國[1]	[illegible]S$32,010,000 32,010,000美元	**74.77**	72.50	[illegible] 製造及分銷覆銅面板
[illegible] 建滔積層板(韶關)有限公司	PRC[1] 中國[1]	RMB7,490,000 人民幣7,490,000元	**74.77**	72.50	[illegible] 製造及分銷覆銅面板
[illegible] 昆山日滔化工有限公司	PRC[1] 中國[1]	[illegible]S$12,500,000 12,500,000美元	**74.77**	72.50	[illegible] 製造及分銷覆銅面板
[illegible] 科惠線路有限公司	[illegible]# 香港#	HK$4,000,000 4,000,000港元	**90**	90	[illegible] 投資控股

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY *(continued)*

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ registration and operation 註冊成立╱登記及營業地點	Issued and fully paid share capital/ registered capital 已發行及繳足股本╱註冊資本	Proportion of the ownership interest held by the Group 本集團持有權益比例 2007 二零零七年 %	2006 二零零六年 %	Principal activities 主要業務
T h Shr (F) Cr u Lm	PRC[1] 中國[1]	HK$135,000,000 135,00	63	63	M u ur

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ registration and operation 註冊成立／登記及營業地點	Issued and fully paid share capital/ registered capital 已發行及繳足股本／註冊資本	Proportion of the ownership interest held by the Group 本集團持有權益比例 **2007** **二零零七年** **%**	 2006 二零零六年 %	Principal activities 主要業務
K E &E N 2 C m L m 開平依利安達電子第二有限公司	PRC[2] 中國[2]	S$21,670,000 21,670,000美元	**67.23**	67.35	M u ur s u PCB s 製造及分銷印刷線路板
K E &E N 3 C m L m 開平依利安達電子第三有限公司	PRC[2] 中國[2]	S$86,960,000 86,960,000美元	**67.23**	67.55	M u ur s u PCB s 製造及分銷印刷線路板
K E &E N 5 C m L m 開平依利安達電子第五有限公司	PRC[2] 中國[2]	S$30,075,100 30,075,100美元	**67.23**	67.35	M u ur s u PCB s 製造及分銷印刷線路板
E &E (Gu h u) E r C m L m 依利安達(廣州)電子有限公司	PRC[2] 中國[2]	S$70,596,000 70,596,000美元	**69.35**	69.47	M u ur s u PCB s 蔓鍣轂棃・屹焴襜搠滌录乫爓溧刪緇沓ㄥㄨ棃・蘩飢撐扡

Name of subsidiary	Place of incorporation/ registration and operation 註冊成立／	Issued and fully paid share capital/ registered capital 已發行及繳足	Proportion of the ownership interest held by the Group 本集

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY *(continued)*

Th ... h ... h C m ... h h, h ... h r ... h C m , r ... h r ... h Gr . T ... h r ... r , h ... h r ... h C m , r ... r u r ... h.

N ... h ... r h ... ur ... h ... h r.

42. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Th Gr ... r ... h ... r ... hr ... r ... ur h r:

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
S ... m ... h r h ... r ... r	向一間附屬公司之少數股東銷售貨品	658,420	486,661
Pur h ... 035467 T m A2m ... h r h ... r ... r	向一間附屬公司之少數		

於二零零六年十二

HK$38,392,000 (2007:

31 December 2006. Th

120 the Group.

Compensation of key management personnel

Th

		2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2006 二零零六年 HK$'000 千港元
Short-term benefits	短期福利	**209,851**	189,711
Post-employment benefits	退休後福利	**1,735**	1,415
Share-based payments	以股份形式付款	**2,776**	5,100
		214,362	196,226

Th

31 December 2007, the Group

740,518,325

HK$120,777,0

Financial Summary
財務概要

Results		Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

建 滔 化 工 集 團

KINGBOARD CHEMICAL HOLDINGS LIMITED

5/F., Block K, Valiant Industrial Centre, 2-12 Au Pui Wan St., Fotan, Shatin, Hong Kong.
香港新界沙田火炭坳背灣街2-12號威力工業中心五樓K座
Tel 電話：(852) 2605 6493   Fax 傳真：(852) 2691 5245
E-mail 電郵：enquiry@kingboard.com   Web site 網址：http://www.kingboard.com